

## 衛生福利部社會及家庭署手語視訊轉譯服務計畫之

### 手語翻譯培訓課程基礎班

為因應日趨繁複、且需才孔亟之手語翻譯需求，衛福部除推動 VRS 手語視訊轉譯服務、促進聾人日常生活之聯繫無障礙、資訊平權外，亦規劃手語翻譯人才培訓課程，以期補充日漸吃緊之手語翻譯人才。

一、辦理單位：中華民國聾人協會

二、招收對象：對手語有興趣、有志於從事手語翻譯服務者；有手語基礎佳，無基礎亦可。預計招收人數 30 人，備取 5 人，前兩週若有人退訓，以備取學員遞補。

三、上課日期／時間：8~10 月，每週一、三晚上 6:30~9:30，及隔週六 09:00~12:00、13:30~16:30，授課時數共 90 小時。

四：講師：採一聾一聽雙講師授課。

五：費用：免費，但課前收取保證金一千元，取得結訓證書後退回。學員受訓時數須達八成，如請假時數過多，將不予核發結訓證書，亦不退還保證金。

六：課程日期與課程主題：

	日期	星期	時間	課程主題	備註
1	8/5	一	18:30-21:30	基礎手語：人際關係 1	
2	8/7	三	18:30-21:30	基礎手語：人際關係 2	
3	8/12	一	18:30-21:30	基礎手語：數字 1	
4	8/14	三	18:30-21:30	基礎手語：數字 2	
5	8/17	六	09:00-12:00	基礎手語：數字 3	
6			13:30-16:30	對話翻譯練習	
7	8/19	一	18:30-21:30	基礎手語：台灣地名 1	
8	8/21	三	18:30-21:30	基礎手語：台灣地名 2	
9	8/26	一	18:30-21:30	基礎手語：交通工具 1	
10	8/28	三	18:30-21:30	基礎手語：交通工具 2	
11	8/31	六	09:00-12:00	台灣手語概論	學科
12			13:30-16:30	對話翻譯練習	
13	9/2	一	18:30-21:30	日常生活手語：住 1	
14	9/4	三	18:30-21:30	日常生活手語：住 2	
15	9/9	一	18:30-21:30	日常生活手語：食 1	
16	9/11	三	18:30-21:30	日常生活手語：食 2	

17	9/14	六	09:00-12:00	手語基礎語法 1	
18			13:30-16:30	對話翻譯練習	
19	9/16	一	18:30-21:30	日常生活手語：行 1	
20	9/18	三	18:30-21:30	日常生活手語：行 2	
21	9/23	一	18:30-21:30	日常生活手語：育 1	
22	9/25	三	18:30-21:30	日常生活手語：育 2	
23	9/28	六	09:00-12:00	手語基礎語法 2	
24			13:30-16:30	對話翻譯練習	
25	9/30	一	18:30-21:30	日常生活手語：樂 1	
26	10/2	三	18:30-21:30	日常生活手語：樂 2	
27	10/7	一	18:30-21:30	日常生活手語：其他	
28	10/9	三	18:30-21:30	手語基礎語法 3	
29	10/12	六	09:00-12:00	聾人文化	
30			13:30-16:30	對話翻譯練習	
31				結業式	

\*課程詳細內容與日期，將視實際上課進度與講師需求做彈性調整